

L'amitié est une grande aventure !

# Même les souris vont au Paradis



SÉANCE EN PRÉSENCE DU PRODUCTEUR ALEXANDRE CHARLET.



## LE BRAQUAGE DU SIÈCLE

De Ariel Winograd  
Avec Guillermo Francella, Diego Peretti, Juan Alari

COMÉDIE, POLICIER  
FRANCE | 1H54

Argentine, 2006. Un groupe de cambrioleurs s'apprête à réaliser un des plus célèbres et des plus ingénieux braquages de l'histoire d'Argentine, celui de la banque Río.

*In 2006, a group of thieves performed what is considered one of the most famous and smart bank heists in the history of Argentina when they rob the Banco Río branch in Acassuso.*

> VENDREDI 10 DÉCEMBRE À 20H30



Les adolescents du service jeunesse se sont lancés dans la programmation et ont choisi ce film. Avant la séance, une présentation vous sera proposée par les jeunes.

VOSTFR



## RON DÉBLOQUE

De Sarah Smith, Jean-Philippe Vine, Octavio E. Rodriguez

ANIMATION, FAMILLE  
USA, UK | 1H47 | DÈS 8 ANS

L'histoire de Barney, un collégien tout ce qu'il y a de plus normal, et de Ron, une pousse technologique connectée capable de marcher et de parler, et conçue pour être son meilleur ami.

*The story of Barney, an awkward middle-schooler and Ron, his new walking, talking, digitally-connected device. Ron's malfunctions set against the backdrop of the social media age launch them on a journey to learn about true friendship.*

> SAMEDI 11 DÉCEMBRE À 18H30  
> DIMANCHE 12 DÉCEMBRE À 11H00

VF 8



## LES ÉTERNELS

De Chloé Zhao  
Avec Gemma Chan, Richard Madden, Salma Hayek

SCIENCE FICTION  
USA | 2H37

Depuis l'aube de l'humanité, les Éternels, un groupe de héros venus des confins de l'univers, protègent la Terre. Lorsque les Déviants, des créatures monstrueuses que l'on croyait disparues, réapparaissent mystérieusement, les Éternels sont à nouveau obligés de se réunir...

*An unexpected tragedy forces the Eternals, ancient aliens who have been living on Earth in secret for thousands of years, out of the shadows to reunite against mankind's most ancient enemy, the Deviants.*

> SAMEDI 11 DÉCEMBRE À 20H30

VOSTFR



## FIRST COW

De Kelly Reichardt  
Avec John Magaro, Orion Lee, Toby Jones

WESTERN, DRAME  
USA | 2H

Au début du XIX<sup>e</sup> siècle, sur les terres encore sauvages de l'Oregon, Cookie Figowitz, un humble cuisinier, se lie d'amitié avec King-Lu, un immigrant d'origine chinoise. Rêvant tous deux d'une vie meilleure, ils montent un modeste commerce de beignets qui ne tarde pas à faire fureur auprès des pionniers de l'Ouest.

*A skilled cook has travelled west and joined a group of fur trappers in Oregon, though he only finds true connection with a Chinese immigrant also seeking his fortune. Soon the two collaborate on a successful business.*

> DIMANCHE 12 DÉCEMBRE À 17H00

VOSTFR



centre national du cinéma et de l'image animée



CINÉMAS ART & ESSAI

DU 19 11 AU 21 11	VEN 19 11	SAM 20 11	DIM 21 11
EIFFEL	18H15 VF		
TRALALA	20H30 VF		
MOURIR PEUT ATTENDRE		17H30 VOSTFR	17H00 VOSTFR
A THOUSAND GIRLS LIKE ME		20H30 VOSTFR	
MÊME LES SOURIS VONT AU PARADIS*			11H00 VF
FILMAR - EXPLOITS			15H30 VF

DU 26 11 AU 28 11	VEN 26 11	SAM 27 11	DIM 28 11
VENOM	18H30 VOSTFR		
ILLUSIONS PERDUES	20H30 VF		17H00 VF
JULIE (EN 12 CHAPITRES)		18H00 VOSTFR	
LE DERNIER DUEL		20H30 VOSTFR	
LES OURS GLOUTONS			11H00 VF

DU 03 12 AU 05 12	VEN 03 12	SAM 04 12	DIM 05 12
LA FRACTURE	18H30 VF		17H00 VF
THE FRENCH DISPATCH	20H30 VOSTFR	18H30 VOSTFR	
LAST NIGHT IN SOHO		20H30 VOSTFR	
OUPS ! J'AI ENCORE RATE L'ARCHE...			11H00 VF

DU 10 12 AU 12 12	VEN 10 12	SAM 11 12	DIM 12 12
SI ON CHANTAIT	18H30 VF		
LE BRAQUAGE DU SIÈCLE	20H30 VOSTFR		
RON DÉBLOQUE		18H30 VF	11H00 VF
LES ÉTERNELS		20H30 VOSTFR	
FIRST COW			17H00 VOSTFR

PASS SANITAIRE OBLIGATOIRE : LA CONFORMITÉ DU PASS SERA VÉRIFIÉE SELON LES RÈGLES SANITAIRES EN VIGUEUR.  
LE CINÉMA EST PARTENAIRE DU PASS CULTURE.  
ACHAT DES BILLETS SUR PLACE, OUVERTURE DE LA BILLETTERIE 30 MINUTES AVANT LA SÉANCE.

\*en présence de l'équipe du film  
 Jeune public  
 Choix service jeunesse



# PROGRAMME CINÉMA NOVEMBRE | DÉCEMBRE 2021

LE BORDEAU  
THÉÂTRE & CINÉMA

TARIFS Tarif plein 6,50 € | Tarif réduit 5,50 € | Tarif adhérent 5,20 € | Pass' Région 5 € | Tarif enfant (- 14 ans) 3,50 € | Carte 10 entrées 49 €  
CONTACT cinema@saint-genis-pouilly.fr | 04 50 20 52 86 | 118 rue de Genève 01630 Saint-Genis-Pouilly | @lebordeau | @cinetheatrelebordeau  
INFOS VOSTFR Version originale sous-titres français (original version, French subtitles) | VF Version française (French-language version/movie)



## MÊME LES SOURIS VONT AU PARADIS



De Jan Bubeníček, Denisa Grimmová

ANIMATION, FAMILLE  
FRANCE, TCHÉQUIE | 1H24 | DÈS 6 ANS

Un film sur deux ennemis mortels, une petite souris et un renard qui, après un malheureux accident, se rencontrent au paradis des animaux. Ils perdent leur instinct naturel et deviennent meilleurs amis.

*A film about two mortal enemies - a little Mouse and a Fox, who after an unfortunate accident, meet in animal heaven. They lose their natural instincts and become best friends.*

► DIMANCHE 21 NOVEMBRE À 11H00

SÉANCE EN PRÉSENCE DU PRODUCTEUR  
ALEXANDRE CHARLET.

Proposez à vos enfants une journée cinéma en revenant à 15h00 pour un atelier gratuit « **Cinéma d'animation** »  
**Dimanche 21 novembre à 15h**

Dès 6 ans

Inscription : mediation.cinema@saint-genis-pouilly.fr

VF DÈS 6



## EXPLOITS (FILMARCITO 2021)



De Renata Diniz, Isabelle Santos, Santiago Aguilera, Gabriel Monreal et Andrés Molano Mancada

ANIMATION  
BRÉSIL, CHILI, COLOMBIE | 51 MIN  
DÈS 6 ANS

Vivi, Hernán, Amani et María Camila racontent leurs exploits, motivés par des rencontres avec des artistes ou encore par l'amour de leurs proches. Le génie de la lampe d'Aladin est difficile à trouver, mais rien ne nous empêche de faire un vœu.

*Vivi, Hernán, Amani and María Camila tell of their exploits, motivated by encounters with artists, by their religious beliefs or by the love of those close to them.*

► DIMANCHE 21 NOVEMBRE À 15H30



## VENOM

De Andy Serkis  
Avec Tom Hardy, Woody Harrelson, Michelle Williams

ACTION, FANTASTIQUE  
USA | 1H37

Après avoir été journaliste d'enquête Eddie Brock comme hôte, le symbiote extraterrestre Venom doit affronter un nouvel ennemi du nom de Carnage, qui se trouve à être l'alter ego du tueur en série Cletus Kasady.

*After finding a host body in investigative reporter Eddie Brock, the alien symbiote must face a new enemy, Carnage, the alter ego of serial killer Cletus Kasady.*

► VENDREDI 26 NOVEMBRE À 18H30

INTERDIT AUX MOINS DE 12 ANS

VOSTFR -12



## ILLUSIONS PERDUES

De Xavier Giannoli  
Avec Benjamin Voisin, Cécile de France, Vincent Lacoste

DRAME, HISTORIQUE  
FRANCE | 2H30

Lucien est un jeune poète inconnu dans la France du XIXème siècle. Il a de grandes espérances et veut se forger un destin. Il quitte l'imprimerie familiale de sa province natale pour tenter sa chance à Paris, au bras de sa protectrice. Une comédie humaine où tout s'achète et se vend, la littérature comme la presse, la politique comme les sentiments, les réputations comme les âmes.

*An adaptation of Honoré de Balzac's novel «Lost Illusions».*

► VENDREDI 26 NOVEMBRE À 20H30  
► DIMANCHE 28 NOVEMBRE À 17H00

VF



## JULIE (EN 12 CHAPITRES)

De Joachim Trier  
Avec Renate Reinsve, Anders Danielsen Lie, Herbert Nordrum

DRAME, COMÉDIE  
NORVÈGE | 2H08

Julie, bientôt 30 ans, n'arrive pas à se fixer dans la vie. Alors qu'elle pense avoir trouvé une certaine stabilité auprès d'Aksel, 45 ans, auteur à succès, elle rencontre le jeune et séduisant Eivind.

*The chronicles of four years in the life of Julie, a young woman who navigates the troubled waters of her love life and struggles to find her career path, leading her to take a realistic look at who she really is.*

► SAMEDI 27 NOVEMBRE À 18H00

VOSTFR



## LE DERNIER DUEL

De Ridley Scott  
Avec Matt Damon, Adam Driver, Jodie Comer

DRAME, HISTORIQUE  
USA | 2H33

Basé sur des événements réels, le film dévoile d'anciennes hypothèses sur le dernier duel judiciaire connu en France - également nommé « Jugement de Dieu » - entre Jean de Carrouges et Jacques Le Gris, deux amis dévoués au fil du temps des rivaux acharnés.

*In 1386, Marguerite de Carrouges claims to have been raped by her husband's best friend and squire Jacques Le Gris. Her husband, Jean de Carrouges, challenges him to trial by combat, the last legally sanctioned duel in France's history.*

► SAMEDI 27 NOVEMBRE À 20H30

INTERDIT AUX MOINS DE 12 ANS  
AVEC AVERTISSEMENT

VOSTFR -12



## LES OURS GLOUTONS



De Alexandra Hetmerová,  
Katerina Karhankova

ANIMATION  
TCHÉQUIE | 42 MIN | DÈS 3 ANS

L'un des deux est bien en chair alors que l'autre est tout menu... Nico et Mika ne sont pas n'importe quels ours. Les ours bruns ont tendance à être solitaires, mais ces deux-là sont très amis, vivant dans une maison au milieu de la forêt. Ils partagent la même passion pour les bons petits plats !

*An animated comedy about two bears with a sweet tooth, who like getting into mischief if it will bring them something good to eat.*

► DIMANCHE 28 NOVEMBRE À 11H00

VF DÈS 3



## LA FRACTURE

De Catherine Corsini  
Avec Valeria Bruni Tedeschi, Marina Foïs, Pio Marmai

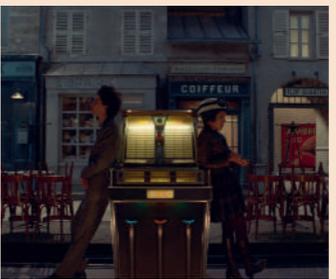
COMÉDIE DRAMATIQUE  
FRANCE | 1H38

Raf et Julie, un couple au bord de la rupture, se retrouvent dans un service d'urgences proche de l'asphyxie le soir d'une manifestation parisienne des Gilets Jaunes. Leur rencontre avec Yann, un manifestant blessé et en colère, va faire voler en éclats les certitudes et les préjugés de chacun.

*Two women on the verge of a breakup, in a hospital, are further stressed on the night of a demonstration by the overwhelmed staff and by angry, injured protestors who land up besieging the building.*

► VENDREDI 3 DÉCEMBRE À 18H30  
► DIMANCHE 5 DÉCEMBRE À 17H00

VF



## THE FRENCH DISPATCH

De Wes Anderson  
Avec Timothée Chalamet, Léa Seydoux, Bill Murray

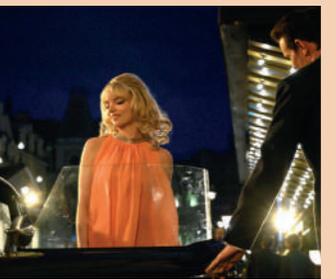
COMÉDIE DRAMATIQUE  
USA | 1H48

The French Dispatch met en scène un recueil d'histoires tirées du dernier numéro d'un magazine américain publié dans une ville française fictive du 20e siècle. Trois articles traitent de divers sujets : Moses Rosenthaler (un détenu psychopathe qui se révèle être un grand artiste), les événements de Mai 68 et enfin une enquête gastronomique qui vire au polar.

*A love letter to journalists set in an outpost of an American newspaper in a fictional twentieth century French city that brings to life a collection of stories published in «The French Dispatch Magazine».*

► VENDREDI 3 DÉCEMBRE À 20H30  
► SAMEDI 4 DÉCEMBRE À 18H30

VOSTFR



## LAST NIGHT IN SOHO

De Edgar Wright  
Avec Thomasin McKenzie, Anya Taylor-Joy, Matt Smith (X)

THRILLER, EPOUVANTE-HORREUR  
UK | 1H57

Une jeune femme, passionnée de mode et de design, parvient mystérieusement à retourner dans les années 60 où elle rencontre son idole, une éblouissante jeune star montante. Mais Londres n'est pas ce qu'il paraît, et le temps semble se désagréger entraînant de sombres répercussions.

*An aspiring fashion designer mysteriously returns in the 1960s where she encounters a dazzling wannabe singer. But the glamour is not all it appears to be and the dreams of the past start to crack and splinter into something darker.*

► SAMEDI 4 DÉCEMBRE À 20H30

INTERDIT AUX MOINS DE 12 ANS

VOSTFR -12



## OUPS ! J'AI ENCORE RATE L'ARCHE...



De Toby Genkel, Sean McCormack

ANIMATION  
ALLEMAGNE, IRLANDE | 1H26 | DÈS 3 ANS

Oups ! C'est le début d'une course contre la montre au cours de laquelle nos jeunes amis devront lutter pour retrouver leur famille, ramener la paix sur une Arche au bord du gouffre, et sauver une espèce entière de l'extinction.

*Noah's ark drifts on the open seas, with best friends Finny and Leah on board. But, after weeks with no land in sight, food stocks are running low.*

► DIMANCHE 5 DÉCEMBRE À 11H00

VF DÈS 3



## SI ON CHANTAIT

De Fabrice Maruca  
Avec Jeremy Lopez, Alice Pol, Artus

COMÉDIE  
FRANCE | 1H36

Après la fermeture de leur usine, Franck décide d'entraîner ses anciens collègues, Sophie (dont il est secrètement amoureux), Josée (qui chante comme une casserole), et Jean-Claude (ancien cadre un peu trop fier) dans un projet fou : monter une entreprise de livraisons de chansons à domicile.

*Quiévrechain, an industrial town in northern France. After the shutdown of the factory, Franck decides to involve his former colleagues in a crazy project: to set up a home song delivery business!*

► VENDREDI 10 DÉCEMBRE À 18H30

VF